

LUGARES PARA PICNICS EN GRUPO



RESERVE EN LÍNEA EN:
WWW.CITYOFCONCORD.ORG/PICNIC

Ygnacio Valley Park, página 10

**Parks
Make
Life
Better!**





Lugares para Picnics en Grupo

Elija el parque y el sitio para picnic que mejor se adapte a usted y a su evento. Muchos de nuestros sitios de picnic están cerca de otros servicios del parque, como baños, parques infantiles, campos deportivos, fuentes de agua y senderos para caminar. Las atracciones del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

Solo se permite una reserva por sitio, por día. El titular del permiso está aprobado para utilizar el lugar para picnics en grupo desde el amanecer hasta el atardecer

Toda actividad relacionada con su picnic/evento debe estar contenida dentro del área del lugar para picnic en grupo y no puede extenderse a otras áreas del parque dedicadas para su uso por orden de llegada.

LEYENDA



Campo de béisbol



Cancha para Baloncesto



Bochas



Parque para perros



Senderismo



Área de Picnic



Área de juegos



Baños



Campo de fútbol



Parque de Agua



Alberca



Canchas de Tenis

CÓMO RESERVAR

Las reservas **EN LÍNEA** de lugares para picnic se pueden hacer en: cityofconcord.org/picnic.

Póngase en contacto con la Oficina de Registro de Servicios de Recreación con cualquier pregunta sobre la reserva para picnic llamando al **(925) 671-3404**.

Las reservas **EN PERSONA** se pueden hacer en:

- ⇒ **Willow Pass Community Center**
(Oficina de Registro)
2748 E. Olivera Rd., Concord CA 94519
Horas: Lunes a Viernes 10am-12pm & 1-3pm
- ⇒ **Centre Concord**
5298 Clayton Rd., Concord, CA 94521
Horas: Lunes a Viernes 9am-4pm

TARIFAS Y DEPÓSITO

Se requiere el pago de tarifas de uso y un depósito por incumplimiento/daños de \$200 al momento de la reserva. Se reembolsará el depósito de \$200 si el sitio se deja limpio, no hay daños, el usuario no violó ninguna de las Condiciones de Uso y el uso no resultó en una queja molesta que hubiera requerido una respuesta del Departamento de Policía de Concord u otro personal de la Ciudad.

RESPONSABLE EN EL LUGAR

Debido a la popularidad de los lugares para picnic, le recomendamos que tenga a alguien en su grupo que vigile el sitio durante las horas de la mañana. El solicitante nombrado como la parte responsable debe asistir al evento y tener una copia del permiso en su poder para mostrar la verificación de su reserva en caso de alguna pregunta

PAZ Y TRANQUILIDAD

El RUIDO no debe ir más allá de su lugar asignado para el picnic.



LLUVIA/INCLEMENCIAS DEL TIEMPO

Si llueve el día de su picnic, llame al (925) 671-3404 el primer día hábil después de su picnic. Un vale por la cancelación de su evento por motivo de lluvia será acreditado a su cuenta. Este vale por motivo de lluvia solo se puede usar para una reservación futura del parque dentro de un año de la fecha original de su picnic. No se emitirá ningún reembolso.

PROHIBIDO FUMAR

Está prohibido fumar en todos los parques, senderos y espacios abiertos de la Ciudad de Concord. Por favor, no permita que nadie fume en los lugares que se reservan para picnics.

CONFLICTOS EN EL LUGAR

Si experimenta un conflicto no resuelto durante su evento, llame al número de no emergencia del Departamento de Policía de Concord al (925) 671-3333.

CANCELACIONES / REEMBOLSOS

Más de 60 días de antelación, 75% de reembolso; 30-60 días de antelación, reembolso del 50%;
Con menos de 30 días de antelación, no se dará ningún reembolso.

CONCORD COMMUNITY PARK



Concord Community Park (CCP)
3501 Cowell Road
 (cerca de Babel Lane)

CAPACIDAD MÁXIMA

SITIO 1: **180**
 SITIO 2: **240**
 SITIO 3: **72**

HORARIO DE ALQUILER

Amanecer hasta al atardecer

LO QUE OBTIENE

Lugar para Picnic CCP 1 se encuentra entre el parque infantil y la alberca con sombra limitada.

- Uso de las quince (15) mesas de picnic de 8'
- Uso de las dos (2) parrillas de 3'x3'
- Sombra limitada, no hay agua potable ni electricidad

Lugar para Picnic CCP 2 está ubicado cerca de Cowell Road y tiene sombra limitada.

- Uso de las veinte (20) mesas de picnic de 8'
- Uso de las dos (2) parrillas de 6'x2'
- Sombra limitada, no haya agua potable ni electricidad



Lugar para Picnic CCP 1



Lugar para Picnic CCP 2



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, CCP Sitio 1	\$295	\$369
Tarifa, CCP Sitio 2	\$410	\$515
Tarifa, CCP Sitio 3	\$169	\$215
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	\$100 <i>por sitio</i>	\$100 <i>por sitio</i>
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

RESERVE AHORA

ConcordReg.org
(925) 671-3404

Lugar para Picnic CCP 3 está ubicado cerca de los baños y tiene árboles de sombra.

- Uso de las ocho (8) mesas de picnic de 8'
- Uso de una parrilla (1) 3'x3'
- Árboles de sombra, no hay agua potable ni electricidad

El Concord Community Park (CCP) es un parque de 30 acres con una alberca olímpica con instalaciones de buceo, 7 canchas de tenis sin iluminación, gran área de césped abierto y parque infantil.

Alberca Comunitaria de Concord
Llame al (925) 671-3474 para obtener información sobre las albercas.



ROTARY CENTENNIAL PAVILION en Concord Community Pool

 **Rotary Centennial Pavilion**
en la Alberca Comunitaria de Concord

LO QUE OBTIENE

- Uso de las tres (3) mesas de picnic de 6' y dos (2) mesas de 8' con accesibilidad para discapacitados
- Uso para natación y las estructuras inflables durante los horarios designados para nadar

Para obtener más información sobre este exclusivo alquiler de picnic, comuníquese directamente con la Alberca Comunitaria de Concord al (925) 671-3474.



HILLCREST COMMUNITY PARK



Hillcrest Community Park (HCP)
2050 Olivera Road
(y Grant Street)

CAPACIDAD MÁXIMA

72

HORARIO DE ALQUILER

Amanecer hasta al atardecer

LO QUE OBTIENE

El lugar para picnic del HCP

está ubicado debajo de un mirador sombreado junto a *Matteo's Dream Playground*.

- Uso de las nueve (9) mesas de picnic de 6', 7' sombreadas, incluyendo asientos para 2 sillas de ruedas por mesa
- Uso de una (1) parrilla
- No hay agua potable ni electricidad

Hillcrest Community Park (HCP)

es un parque de 26 acres con campos deportivos para softbol, béisbol y fútbol, un área de aeromodelismo y *Matteo's Dream: Un Área de Juego para Niños de todas las Habilidades*.

Un arroyo que atraviesa el parque está siendo restaurado con vegetación nativa para estabilizar las orillas y restablecer el hábitat natural ribereño. Un monumento a la Guerra de Corea está ubicado en un rincón tranquilo del parque, cerca de un estanque y un bosque de secuoyas.



Lugar para Picnic HCP



Matteo's Dream Playground



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, HCP Sitio	\$169	\$215
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	\$100 <i>por sitio</i>	\$100 <i>por sitio</i>
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

JOHN F. BALDWIN PARK



John F. Baldwin Park (BP)
 2790 Parkside Circle
 (cerca de Bonifacio St. y
 Port Chicago Highway)

CAPACIDAD
 MÁXIMA

120

HORARIO DE
 ALQUILER

Amanecer hasta
 al atardecer

LO QUE OBTIENE

El lugar para Picnic de BP se encuentra en un mirador de plataforma elevada.

- Uso de las doce (12) mesas de picnic
- Uso de las dos (2) parrillas de 3'x3'
- Árboles de sombra, agua potable y sin electricidad

Baldwin Park (BP) es un parque de 18 acres con un parque infantil, campos de softball, canchas de baloncesto, canchas de bochas, parque para perros, agua potable y árboles de sombra. Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.



BP Picnic Site



BP Playground



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, BP Sitio	\$205	\$259
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	No disponible	No disponible
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

**RESERVE
 AHORA**

ConcordReg.org
 (925) 671-3404

MEADOW HOMES PARK



Meadow Homes Park (MH)
1351 Detroit Avenue
(esquina con Sunshine Dr.)

CAPACIDAD
MÁXIMA

SITIO 1: **80**
SITIO 2: **48**

HORARIO DE
ALQUILER

Amanecer hasta
al atardecer

LO QUE OBTIENE

El Lugar para Picnic 1 de MH es un área cubierta ubicada fuera del parque de aguas.

- Uso de las diez (10) mesas de picnic de 8'
- Uso de las dos (2) parrillas de 3'x3'
- Agua potable y sin electricidad

El Lugar para Picnic 2 de MH se encuentra junto al Parque de Aguas

- Uso de las seis (6) mesas de picnic de 8'
- Uso de una (1) parrilla de 3'x3'
- Sin agua potable ni electricidad

El uso exclusivo del Parque de Aguas y las áreas de césped no están incluidos en las reservas del lugar en MH. No se otorgarán reembolsos si las estructuras del Parque de Aguas no están funcionando. Las estructuras inflables NO están permitidas dentro del Parque de Aguas.

Meadow Homes Park (MH) es un parque de 12 acres que ofrece un parque de rociado de agua con áreas de juegos acuáticos para niños, preadolescentes y adolescentes durante las horas designadas. También se encuentran en el parque un parque infantil, campos deportivos de usos múltiples y canchas de baloncesto.



Lugar para Picnic MH 1



Lugar para Picnic MH 1



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, MH Sitio 1	\$169	\$215
Tarifa, MH Sitio 2	\$169	\$215
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	No disponible	No disponible
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

NEWHALL COMMUNITY PARK



Newhall Community Park (NCP)
1351 Newhall Parkway

CAPACIDAD
MÁXIMA

SITIO 1: **120**
SITIO 48

HORARIO DE
ALQUILER

Amanecer hasta
al atardecer

LO QUE OBTIENE

El Lugar para Picnic 1 de NCP está ubicado al otro lado del arroyo a través de un puente peatonal, con grandes robles en un bosque de secuoyas. Camine por el sendero que corre paralelo a Turtle Creek Road y cruce el puente peatonal hacia el lugar de picnic. Hay estacionamiento disponible en Turtle Creek Road (cerca de Ayers Road).

- Uso de doce (12) mesas de picnic de 8'
- Uso de una (1) parrilla de 58"x22"
- Árboles de sombra, agua potable y sin electricidad

El Lugar para Picnic 2 de NCP está ubicado al otro lado del campo de césped más cerca del estacionamiento de Newhall Parkway.

- Uso de seis (6) mesas de picnic de 8'
- Uso de una (1) parrilla grande
- Sombra limitada, sin agua potable ni electricidad

Newhall Community Park (NCP)

es un parque de 122 acres a lo largo de Galindo Creek con campos de pelota, estanques, parque para perros, una estructura de juegos y senderos de espacio abierto para practicar senderismo y uso ecuestre.



Lugar para Picnic NCP 1



Lugar para Picnic NCP 2



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, NCP Sitio 1	\$205	\$259
Tarifa, NCP Sitio 2	\$169	\$215
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	\$100 <i>por sitio</i>	\$100 <i>por sitio</i>
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

YGNACIO VALLEY PARK

 Ygnacio Valley Park
901 Oak Grove Road
(y Minert Road)

CAPACIDAD
MÁXIMA

48

HORARIO DE
ALQUILER

Amanecer hasta
al atardecer

LO QUE OBTIENE

El Lugar para Picnic de YV se encuentra en el parque, con sombra limitada.

- Uso de las ocho (8) mesas de picnic de 8'
- Uso de las dos (2) parrillas de 3'x3'
- Sombra limitada, agua potable y sin electricidad

Ygnacio Valley Park (YV) es un parque de 9.5 acres con un campo de softball y un parque infantil.



Las estructuras del parque están abiertas al público en general y no están garantizadas.

TARIFAS DE ALQUILER (fecha de vigencia 7/1/25)

TARIFA	RESIDENTE DE CONCORD	NO RESIDENTE
Tarifa, YV Sitio	\$169	\$215
Permiso especial para servir bebidas alcohólicas	No disponible	No disponible
Depósito por incumplimiento/daños	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>	\$200 <i>por sitio reembolsable</i>

RESERVE
AHORA

ConcordReg.org
(925) 671-3404

SU RESERVACIÓN

La Ciudad de Concord tiene lugares para picnics en grupo que están disponibles para reservar con hasta un año de anticipación; sin embargo, puede hacer un picnic en cualquier espacio no reservable por orden de llegada.

Se requiere una reservación en ciertas situaciones, incluso para el uso en el lugar de estructuras de juego inflables, para la aprobación de un permiso de alcohol o para eventos especiales que requieren sonido amplificado o servicios adicionales de la Ciudad.

ESTRUCTURAS DE JUEGO INFLABLES (Jumpy House o Bouncy House)

- Las estructuras de juegos inflables están permitidas **SOLO** en los lugares designados para picnics en grupo con una reserva de lugar de picnic, no en las áreas generales del parque, y requieren prueba de seguro de responsabilidad civil.
- Permite una estructura de juego inflable por lugar de picnic reservado. El agua **NO** está permitida. Las estructuras de juegos inflables **NO** están permitidas en el parque de aguas de Meadow Homes.
- El uso está restringido al solicitante y a los invitados y **NO** debe ser accesible al público en general.

SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

- Si planea traer equipo especial para su grupo (como inflables para saltar o brincolinas), debe proporcionar un comprobante de seguro de responsabilidad civil.
- El seguro proporcionará protección por lesiones corporales y responsabilidad por daños a la propiedad por un monto no inferior a \$1,000,000 por incidente, \$2,000,000 en total. La póliza debe incluir un endoso, que nombra a la Ciudad de Concord, sus funcionarios, agentes, empleados y voluntarios como asegurados adicionales. El seguro del solicitante será principal a cualquier seguro llevado por la Ciudad. El certificado de seguro debe estar en la oficina de reservas por lo menos dos semanas antes de su picnic.
- Se le puede proporcionar una lista de compañías de inflables para saltar o brincolinas que tienen certificados de seguro archivados en la Ciudad a pedido.

PERMISO ESPECIAL PARA SERVIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS

- El Código Municipal de Concord (Capítulo 66- Artículo IV) prohíbe el uso de alcohol en los parques de la ciudad, excepto con permiso. Si se va a consumir alcohol en su picnic, usted debe obtener un permiso de alcohol.
- Los permisos de alcohol están disponibles solo con reservas en grupo para lugares de picnic en Concord Community, Hillcrest y Newhall Parks.
- No se emitirán permisos de alcohol para uso no reservado en el parque o con reservas en grupo para lugares de picnic en Baldwin, Meadow Homes o Ygnacio Valley Parks. Los permisos de alcohol solo se emitirán con previa prueba de edad legal para consumir alcohol.
- Por un permiso de alcohol se cobra una tarifa no reembolsable.

SONIDO SIMPLIFICADO

El Código Municipal de Concord (Capítulo 74- Artículo II) prohíbe el sonido o la música amplificados en los parques de la Ciudad, excepto con un permiso especial, sujeto a un proceso de audiencia pública ante la Comisión de Parques, Recreación y Espacios Abiertos. No se otorgarán permisos para reservas en los lugares para picnics en grupo.

PERMISOS PARA EVENTOS ESPECIALES

Algunos parques pueden estar disponibles para grandes eventos públicos como ferias de artesanía, festivales o exhibiciones de automóviles. Estos requieren un Permiso para Eventos Especiales y el pago de tarifas por el uso del parque y los servicios de la Ciudad. Para obtener información, llame al (925) 671-3403.

ORGANICE EL PICNIC PERFECTO

cityofconcord.org/picnic

#	Lugar de picnic para grupo	Capacidad del sitio	Permiso de alcohol
1	Concord Community Park, Sitio 1	180	Sí
	Concord Community Park, Sitio 2	240	Sí
	Concord Community Park, Sitio 3	72	Sí
2	Rotary Centennial Pavilion	60	No
3	Hillcrest Community Park/ Matteo's Dream Playground	72	Sí
4	John F. Baldwin Park	120	No
5	Meadow Homes Park, Sitio 1	80	No
	Meadow Homes Park, Sitio 2	48	No
6	Newhall Community Park, Sitio 1	120	Sí
	Newhall Community Park, Sitio 2	148	Sí
7	Ygnacio Valley Park	64	No

